



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/21437
4 August 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУВЕЙТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 4 АВГУСТА 1990 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В соответствии с указаниями моего правительства имею честь довести до Вашего сведения нижеследующее:

Кувейт, отвергая полностью и во всех подробностях содержащиеся в заявлении представителя Совета революционного командования Ирака, приложенном к письму Постоянного представителя Ирака от 3 августа 1990 года на Ваше имя, лживые утверждения, касающиеся причин и обстоятельств, побудивших совершить грубую иракскую агрессию и вторжение, и условия, сформулированные для ухода с кувейтской территории, хотел бы подчеркнуть следующие факты:

1. агрессия и вторжение Ирака были направлены на подрыв суверенитета и территориальной целостности Кувейта и его законной системы правления под руководством Эмира Государства Кувейт Его Высочества шейха Джабера аль-Ахмеда аль-Джабера ас-Сабаха.
2. Единственными условиями вывода войск являются условия, содержащиеся в резолюции 660 (1990) Совета Безопасности от 2 августа 1990 года, а именно: они должны быть незамедлительно и безоговорочно отведены на позиции, которые занимали 1 августа 1990 года.
3. Любые последствия агрессии Ирака отвергаются, ее результаты не признаются, и все ее последствия должны быть ликвидированы.
4. Кувейт полностью придерживается международных соглашений, заключенных с Ираком, включая обмен нотами от 1932 года и соглашение от 1963 года, депозитариями которого являются Лига арабских государств и Организация Объединенных Наций и в котором подтверждаются границы, согласованные в 1932 году.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Мохаммед А. АБУЛХАСАН
Постоянный представитель
